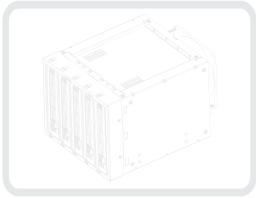
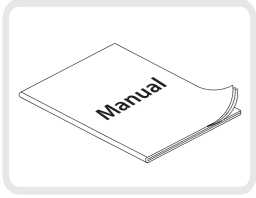


# 1 Package Contents • Packungsinhalt • Contenu • Contenido del paquete • 包装について • 包装説明 • 包装说明



MB155SP-B Device  
MB155SP-B Backplane  
Produit  
Base de conexiones  
製品本体  
產品機身  
产品机身



Quick Installation Guide  
Bedienungsanleitung  
Manuel d'utilisation  
Manual de instrucciones  
説明書  
説明書  
说明书

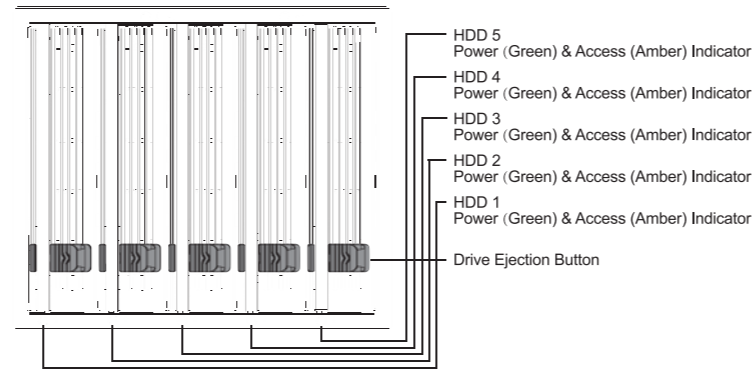


M3\*4 screws x 8 for device  
M3\*4 Schrauben x 8 (für Backplane)  
8 x vis M3\*4 pour l'appareil  
Tornillos M3\*4 x 8 para el dispositivo  
デバイス用ネジ 8個  
8顆鎖機殼專用螺絲 (M3\*4)  
8顆鎖機壳专用螺丝 (M3\*4)

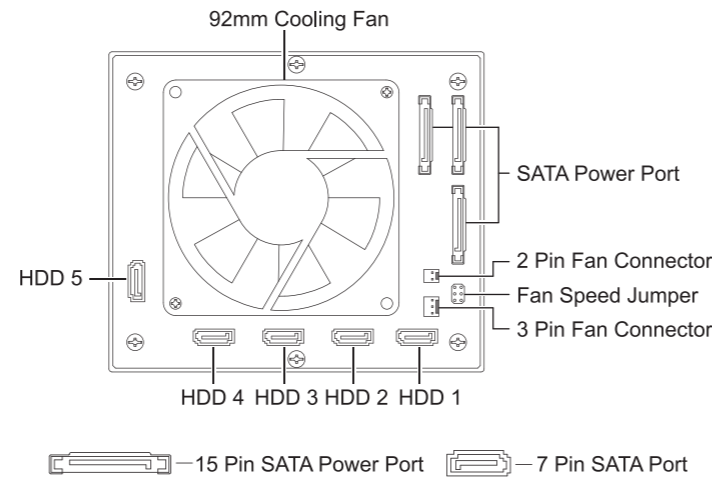


#6-32 flat head screws x 10 for drive tray  
#6-32 Schrauben x 10 (für HDD-Carrier)  
10 x vis plates #6-32 pour le tiroir  
Tornillos de cabeza plana n°6-32 x 10 para la bandeja de la unidad  
HDD 用ネジ 10個  
10顆鎖Tray盤專用螺絲 (#6-32)  
10顆鎖Tray盘专用螺丝 (#6-32)

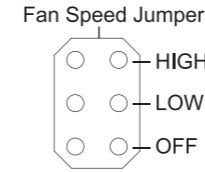
# 2 Front Panel Information • Frontseite • Description Façade • Información del panel frontal • 前面パネルについて • 面板燈號說明 • 面板灯号说明



# 3 Rear Panel Information • Rückseite • Description Façade Arrière • Información del panel trasero • 背面パネルについて • 背板説明圖示 • 背板说明图示



# 4 Fan Speed Jumper Settings • Jumper-Einstellung für Lüftergeschwindigkeit • La Configuration du Cavalier de Vitesse Ventilateur • Configuración del puente para la velocidad del ventilador • ファン調整用ジャンパーの操作手順 • 風扇調速Jumper操作步驟 • 風扇调速Jumper操作步驟



Jumper Setting	Fan Speed
High	100% (Default)
Low	60%
Off	Off

The default setting is set to High (100% fan speed). If you wish to change the fan speed, remove the jumper from the configuration header. Then plug the jumper into the desired fan speed setting to complete the change.

Standardmäßig ist der Jumper auf High (100% Lüftergeschwindigkeit) gesetzt. Wenn Sie die Lüftergeschwindigkeit ändern wollen, so ziehen Sie den Jumper ab und stecken ihn auf die Position der gewünschten Lüftergeschwindigkeit.

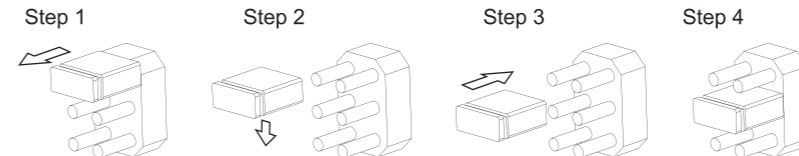
La Configuration par défaut est définie sur "Haut" (100% la vitesse du ventilateur). Si vous souhaitez modifier la vitesse du ventilateur, retirez le cavalier de la configuration initiale. Ensuite, branchez le cavalier sur le réglage de la vitesse du ventilateur désiré pour valider la modification.

De forma predeterminada, se establece en Alta (100% de la velocidad del ventilador). Si desea cambiar la velocidad del ventilador, quite el puente del bloque de contactos de configuración. A continuación, enchufe el puente en la configuración de velocidad del ventilador que desee para completar el cambio.

ファンの回転速度は「Highパターン」と黙認する(100%全回転速度)。他の回転速度に切り替えるときには、ファン調整ジャンパーを工場出荷時設定位置から取り出し、ジャンパーを速度回転指針に合わせ、差し込みます。

風扇轉速默認為High模式(100%全轉速)，如果需要切換為其他轉速模式，請將風扇調速Jumper由原預設模式位置拔出，再將風扇調速Jumper對準欲選擇的轉速模式排針位置後插入即可。

風扇轉速默認為High模式(100%全轉速)，如果需要切換為其它轉速模式，請將風扇調速Jumper由原默认模式位置拔出，再將風扇調速Jumper對准欲选择的轉速模式排針位置后插入即可。



# 5 Installation Guide • Installationsanleitung • Guide d'Installation • Guía de instalación • 製品の組み込み手順について • 操作步驟 • 操作步驟

A. Press down the drive ejection button to release the tray lever and then use the lever to extract the drive tray.

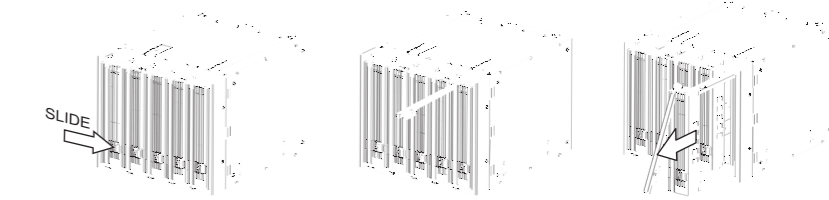
A. Auswurfaste nach unten drücken um den Hebel ausklappen zu lassen. Den Hebel nutzen um den HDD-Carrier zu entnehmen.

A. Enfoncer le bouton éjecte pour faire sortir le levier; s'en servir pour extraire le tiroir.  
A. Presione el botón de ejecución para liberar la palanca de la bandeja; utilice la palanca para extraer la bandeja del disco duro.

A. トレイを取り出す時は、トレイについているエジェクトボタンを押してください。

A. 下壓鎖扣，把手彈出，將抽取盒拉出。

A. 下压锁扣，把手弹出，将抽取盒拉出。



B. Dismount and remove the tray support from the drive tray. Keep the removed screws and mount the SATA drive using the #6-32 screws provided (2 included from the tray support).

B. Entnehmen Sie den HDD-Carrier und entfernen Sie den Mittelsteg. Schrauben Sie die SATA-Festplatte mit den beigelegten Schrauben in den Carrier und setzen diesen anschließen wieder in das Gerät ein.

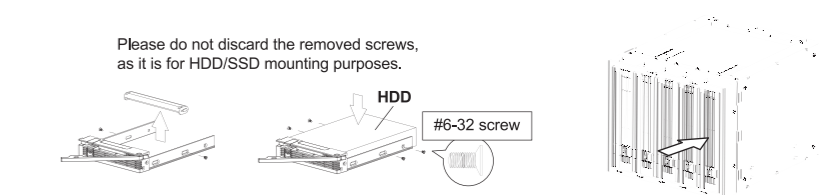
B. Démonter et enlever le tiroir afin de visser le disque SATA à l'aide des vis fournies. Une fois fait, réinsérer le tiroir dans l'appareil.

B. Desmonte y extraiga el soporte de la bandeja y monte la unidad SATA utilizando los tornillos suministrados. Una vez completado este paso, vuelva a insertar la bandeja de la unidad en el dispositivo.

B. SATAドライブを利用する時は、トレイのマウンタをはずし、ドライブを装着後、再度デバイスに組み込んでください。

B. 將導軌固定支架移開，再將硬碟放入抽取盒，固定後，將抽取盒放回本體內。

B. 将导轨固定支架移开，再將硬碟放入抽取盒，固定后，將抽取盒放回本体内。



C. Install the device onto the case. Connect the SATA ports to the motherboard and make sure to connect three 15 Pin power ports from the power supply in order to obtain enough power.

C. Installieren Sie die MB155SP-B Backplane in Ihrem PC-Gehäuse. Verbinden Sie die SATA-Anschlüsse mit Ihrem Motherboard und stellen Sie sicher, dass alle drei 15 Pin Stromanschlüsse angeschlossen werden um genügen Strom zu beziehen.

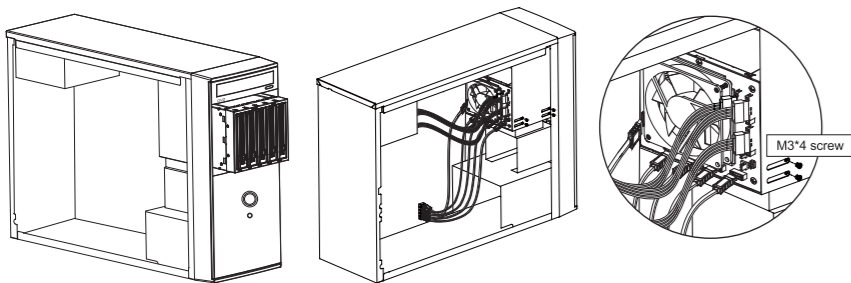
C. Intégrer l'appareil au boîtier d'ordinateur. Connecter les ports SATA avec ceux de la carte mère ainsi que les 3 câble 15 pin d'alimentation.

C. Instale el dispositivo en la carcasa. Conecte los puertos SATA a la placa base y asegúrese de conectar los tres puertos de alimentación de 15 pines de la fuente de alimentación para obtener suficiente potencia.

C. デバイスをケースに装着したら、マザーボードとSATAポートとを接続してください。その後、同時に15Pin電源ケーブルを接続してください。電源ケーブルは十分な電力が必要です。

C. 將MB155SP-B安裝到機殼中，連接SATA端口到主機板上並同時連接3組電源供應器的SATA 15 Pin接頭產品才可正常啟動，運作。

C. 將MB155SP-B安裝到機殼中，連接SATA端口到主機板上并同时連接3組電源供應器的SATA 15 Pin接頭產品才可正常啟動，運作。



(Optional) Cooling fan replacement diagram. Fan dimension: 92\*92\*25mm.

(Optional) Lüfterinstallations-Diagramm. Lüfter-Maße 92\*92\*25mm.

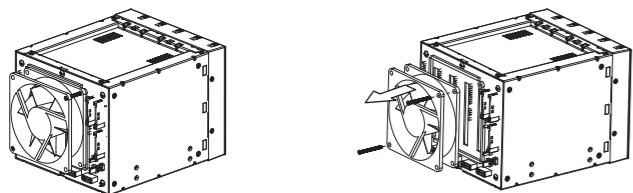
(Facultatif) Installation du ventilateur. Dimensions : 92\*92\*25mm.

(Opcional) Diagrama de instalación del ventilador de refrigeración. Dimensiones del ventilador: 92\*92\*25mm.

(オプション) 冷却用のファンを利用する際は、92x92x25mmサイズを利用してください。

(選項) 風扇安裝示意圖。風扇尺寸為92\*92\*25mm。

(选项) 風扇安裝示意圖。風扇尺寸為92\*92\*25mm。



## NOTE • HINWEIS • Remarques • NOTA • お知らせ • 注釋 • 备注:

1. All product specifications are subject to change based on the actual product description. We reserve the right to change or modify any product specification(s) without notice.

Wir behalten uns das Recht vor, die Produktspezifikation zu ändern. Jede Änderung der Produktspezifikation kann ohne vorherige Ankündigung vorgenommen werden.

Toute caractéristique du produit est sujette à être modifiée par rapport à la description actuelle du produit. Nous reservons le droit de changer ou modifier toute caractéristique du produit sans en avertir.

Todas las especificaciones del producto están sujetas a cambio en función de la descripción del producto real. Nos reservamos el derecho a cambiar o modificar cualquier especificación del producto sin previo aviso.

弊社は製品規格変更の権利を有し、その特別通知はしません。

本公司有權更改產品規格，產品規格以實物為準。如改版，恕不另行通知。

本公司有權更改產品規格，產品規格以實物為準。如改版，恕不另行通知。

2. ICY DOCK will not be liable for any software, hardware, or data stored within or interfacing with ICY DOCK products which results in damage or malfunction. ICY DOCK will only be responsible for repairs and services of ICY DOCK products.

Für den Verlust von auf unseren Produkten oder mit Hilfe unserer Produkte gespeicherten Daten oder Schäden durch jegliche Software oder Hardware die mit unseren Produkten verbunden ist, ist ICY DOCK nicht verantwortlich. ICY DOCK übernimmt nur für die Reparatur von und Dienstleistungen für ICY DOCK Produkte Verantwortung.

La responsabilité de ICY DOCK ne pourra être engagée que pour le dysfonctionnement de ses propres produits.

ICY DOCK no asumirá ninguna responsabilidad por ningún software, hardware o dato o almacenado dentro de los productos ICY DOCK o que interactúan con estos que dé lugar daños o errores. ICY DOCK solamente se hará responsable de las reparaciones y servicios de los productos ICY DOCK.

本商品の使用の誤りによって他の設備に故障が発生する場合、弊社は本商品を修理する責任だけを負います。他の設備の損害に対して一切の責任を負いません。

如因不當使用本產品進而造成其他相關設備之故障，本公司僅負擔自屬產品之修繕責任，造成其他設備毀損概不負責。

如因不当使用本产品进而造成其它相关设备之故障，本公司仅负担自属产品之保修责任，造成其它设备毁损概不負責。

3. Due to different drive specifications for the drive access signal, some drives may not support the access LED. If the LED does not function, but the user can read and write to the drive, it falls under this category. If the LED does not function, and the drive cannot be read or written to, please contact us for troubleshooting.

Auf Grund unterschiedlicher Spezifikationen kann es vorkommen, dass manche Laufwerke das HDD-Zugriffssignal nicht unterstützen. Dieser Fall trifft zu, wenn Sie Lese- und Schreibzugriff auf das Laufwerk haben, die LED aber kein Zugriffssignal anzeigt. Sollten Sie keinen Lese- und Schreibzugriff auf das Laufwerk haben und die LED auch nicht funktionieren, so kontaktieren Sie uns bitte zur zur Fehlerbehebung.

A cause des différentes spécifications des signaux d'accès, certains disques durs ne supportent pas l'accès. Si la LED témoin ne s'allume pas, alors le disque dur n'est pas pris en charge, contactez-nous pour un dépannage.

Debido a las diferentes especificaciones de las unidades para la señal de acceso a dichas unidades, algunas de estas puede que no admitan el LED de acceso. Si el LED no funciona pero el usuario puede realizar operaciones de lectura y escritura en la unidad, dicho LED se encuentra dentro de esta categoría. Si el LED no funciona y no se pueden realizar operaciones de lectura o escritura en la unidad, póngase en contacto con nosotros para solucionar el problema.

HDD出力信号仕様はメーカーにより異なります。場合によって一部分HDDが本製品のLEDランプに対応できない場合があります。もしデータの読み書きが問題なければ操作に影響がありません。LEDランプ点灯しない上読み書きできない場合、お問い合わせください。

因為硬碟LED外送訊號的規格根據不同硬碟廠商會有所不同，有一些硬碟可能不支持產品的LED指示燈燈號。如果數據讀寫沒有問題，則不影響操作，如果LED指示燈不亮亦無法讀寫數據，請聯絡我們。

因为硬盘LED外送讯号的规格根据不同硬盘厂商会有所不同，有一些硬盘可能不支持产品的LED指示灯灯号。如果数据读写没有问题，则不影响操作，如果LED指示灯不亮亦无法读写数据，请联系我们。

4. To utilize the hot swap function, the host must also support hot swap. To check if your host supports hot swap, please refer to the motherboard or controller card specifications and user manual.

Um Hot Swap zu nutzen muss diese Funktion von dem Host unterstützt werden. Konsultieren Sie hierfür bitte die Bedienungsanleitung Ihres Mainboards oder Ihrer Controller-Karte.

Pour profiter pleinement la fonction Hot-Swap, vérifiez que votre configuration accepte également la fonction Hot-Swap.

Para utilizar la función de intercambio en caliente, el dispositivo principal también debe admitir esta función. Para comprobar sea el dispositivo principal admite la función de intercambio en caliente, consulte las especificaciones y el manual del usuario de la placa base o de la tarjeta controladora.

フルでHot-Swap機能を使用する場合、Host側もHot-Swap機能に対応する必要があります。

若欲完全使用Hot-swap的功能，則Host端也需要支持Hot-swap功能。

若欲完全使用Hot-swap的功能，則Host端也需要支持Hot-swap功能。

5. For further questions or concerns about ICY DOCK products, please visit us at <http://www.icydock.com>

Für weitere Fragen im Zusammenhang mit ICY DOCK Produkten besuchen Sie bitte <http://www.icydock.de>.

Si vous souhaitez obtenir plus d'informations sur nos produits, venez visiter notre site : <http://www.icydock.fr>

Si tiene alguna pregunta o duda acerca de los productos ICY DOCK, visite nos en el sitio web <http://www.icydock.com>

お問い合わせのお客様は弊社のホームページ：<http://www.icydock.com>へアクセスしてください。

如欲知更多產品資訊，歡迎上網瀏覽本公司網站：<http://www.icydock.com>。

如欲知更多產品資訊，歡迎上網瀏覽本公司網站：<http://www.icydock.com>。

## ICY DOCK® 5 in 3 3.5" SATA Hard Drive Backplane Module FatCage | MB155SP-B

